

Tvättning

När du ska tvätta dina kläder måste du sortera kläderna först.

Du kan tvätta mörka kläder och kläder med starka färger tillsammans.

Vita kläder och kläder med ljusa färger ska du tvätta i en särskild tvätt.

Om du tvättar ljusa och mörka kläder tillsammans kan de ljusa kläderna bli förstörda av färgen från de mörka kläderna.

Vissa kläder kan du tvätta i väldigt varmt vatten, men vissa material kan ändra form om du tvättar dem för varmt.



شستشو

وقتی می‌خواهید لباسهای خود را بشویید باید اول لباس‌ها را اول از هم جدا کنید

شما می‌توانید لباسهایی که رنگ تیره دارند را با هم بشویید

لباسهای با رنگ سفید و روشن باید در یک شرایط خاص شسته شود

اگر لباسهای روشن و تیره با هم شسته شود ممکن هست رنگ لباسهای روشن خراب شود (لکه‌های تیره روی لباسهای روشن)

بعضی از لباس‌ها را میشود در دمای خیلی بالا شست اما بعضی از لباس‌ها در دمای بالا تغییر فرم میدهد



Tvätt-symboler



Det finns lappar med olika symboler på kläder, lakan, handdukar och andra tyger.

Symbolerna informerar om vilken temperatur du ska använda när du tvättar och hur du ska ta hand om det du tvättat efteråt.

سمبولهای شستشو



روی همه لباس، پارچه، ملافه و حوله‌ها سمبولهایی ذکر شده است

سمبولها اطلاعات در مورد درجه گرما زمان شستشو و نحوه نگهداری لباس بعد از شستشو میدهند

Vad betyder tvätt-symbolerna?



Tvätt-symbolen som ser ut som en balja med vatten betyder att tyget kan tvättas i vatten.

Du kan välja att tvätta tyget i maskin eller för hand.

I baljan står hur många grader vattnet högst får vara.

معنی سمبولهای شستشو چیست ؟



سمبل شستشو که به شکل یک حفاظ همراه با آب هست به این معنی هست که پارچه در آب میتواند شسته شود

شما میتوانید انتخاب کنید که پارچه را با دست بشویند یا با ماشین. در حفاظ درجه حرارت شستشو ذکر شده است



Tvätt-symbolen som ser ut som en balja med vatten med ett streck under, betyder att det du ska vara extra försiktig med det du tvättar.

Fyll bara halva maskinen med tvätt när du tvättar och centrifugera tvätten i max 1 minut. Centrifugera är när maskinen snurrar extra fort, så att vattnet i tyget trycks ut.

Du kan välja ett tvätt-program med lätt centrifugering.



سمبل شستشویی که به شکل یک حفاظ همراه با آب و یک خط زیر آن هست به این معنی است که شما باید پارچه مورد نظر را با احتیاط بیشتری بشویید

نصف ظرفیت ماشین را با لباس پر کنید و ۱ دقیقه روی دور تند بگذارید. دور تند به این معنی هست که ماشین با تمام سرعت به مدت ۱ دقیقه میچرخد و به این شکل آب پارچه از آن به بیرون کشیده میشود

centrifugering=دور تند
شما میتواند برنامه شستشویی با دور ساده انتخاب کنید



Om det är 2 streck under symbolen med baljan är tyget extra känsligt.

Fyll bara halva maskinen med tvätt och välj ett extra skonsamt tvätt-program, skon-tvätt.



اگر دو خط زیر سمبل حفاظ و آب وجود داشته باشد به این معنی هست که پارچه از حساسیت بالایی برخوردار است و باید با دقت بالاتری شسته شود

نصف ظرفیت ماشین را با لباس پر کنید و برنامه شستشوی ملایم برای لباسهای حساس را انتخاب کنید



Tvätt-symbolen med en hand i en tvättbalja betyder att du bara får tvätta kläderna för hand och högst i 40 grader. Du ska inte gnugga eller vrida kläderna när du tvättar dem.

Häll i lite tvättmedel i vattnet och låt tvättmedlet lösas upp innan du lägger i kläderna.

Strö eller häll aldrig tvättmedel direkt på kläderna och låt inte färgstarka kläder ligga i vattnet länge, då kan kläderna bli blekta på vissa ställen.



سمبل شستشو با علامت دست داخل یک حفاظ به این معنی هست که لباس تنها با دست و در دمای ۴۰ درجه میتواند شسته شود

شما باید از پیچ دادن و یا مالیدن لباس خردداری کنید

یک مقداری مواد شستشو در آب بریزید و صبر کنید که مواد شستشو قبل از تماس با لباس ها اول در آب حل شود

مواد شستشو را هرگز مستقیم روی لباس ها نریزید و لباسهای رنگی را برای مدت زیادی در آب قرار ندهید چون امکان دارد لباس ها در بعضی قسمت ها تغییر رنگ دهند









Symbolen med en överkryssad balja betyder att tyget inte kan tvättas i vatten.






علامت حفاظ همراه با یک ضربدر به این معنی هست که لباس نباید در آب شسته شود

<p style="text-align: center;">Torkning</p> <p>Fyrkanten är symbol för torkning.</p> <p>De flesta textilier går att tork-tumla, alltså torka i maskin men vissa kläder och tyger får inte tork-tumlas.</p>	<p style="text-align: center;">خشک کردن</p> <p style="text-align: center;">چهارگوش سمبل خشک کردن است</p> <p>اکثر لباس‌ها را میشود در ماشین خشک کن خشک کرد اما بعضی از لباس‌ها نباید در ماشین خشک کن خشک شود</p>
---	--

<p style="text-align: center;"></p> <p>Symbolen betyder att tyget kan tork-tumlas, alltså torkas i maskin.</p>	<p style="text-align: center;"></p> <p>این سمبل به این معنی هست که پارچه میتواند در ماشین خشک‌شویی خشک شود</p>
<p style="text-align: center;"></p> <p>Symbolen betyder att tyget inte får tork-tumlas.</p>	<p style="text-align: center;"></p> <p>این سمبل به این معنی هست که پارچه نمیتواند در ماشین خشک‌شویی خشک شود</p>
<p style="text-align: center;"></p> <p>Symbolen betyder att tyget kan tork-tumlas på hög temperatur.</p>	<p style="text-align: center;"></p> <p>این سمبل به این معنی هست که پارچه میتواند در ماشین خشک‌شویی در حرارت بالا خشک شود</p>
<p style="text-align: center;"></p> <p>Symbolen betyder att tyget ska tork-tumlas på låg temperatur.</p>	<p style="text-align: center;"></p> <p>این سمبل به این معنی هست که پارچه میتواند در ماشین خشک‌شویی در حرارت پایین خشک شود</p>

 <p>Symbolen betyder att tyget ska torka genom att du hänger upp det.</p>	 <p>این سمبل به این معنی هست که پارچه را آویزان کنید تا خشک شود</p>
 <p>Symbolen betyder att du ska lägga tyget på ett plant underlag så att det får torka liggande, annars kan det förlora formen.</p>	 <p>این سمبل به این معنی هست که پارچه را باید در یک سطح صاف قرار دهید تا خشک شود در غیر این صورت ممکن است فرم خود را تغییر دهد</p>
 <p>Symbolen betyder att du ska hänga upp tyget utan att vrida ur det, så att vattnet får droppa av tyget långsamt.</p>	 <p>این سمبل به این معنی هست که پارچه را باید آویزان کنید تا آب پارچه قطره قطره از آن خارج شود و خشک شود</p>
<p>Kemtvätt</p>  <p>Cirkeln betyder att plagget bör kemtvättas. I cirkeln står en bokstav som talar om vilken typ av vätska som ska användas i kemtvätten. Ett kryss över cirkeln betyder att plagget inte får kemtvättas.</p>	<p>شستشو بدون استفاده از آب</p>  <p>سمبل دایره به این معنی است که لباس باید بدون استفاده از آب شسته شود حروف داخل دایره به این معنی هست که چه مایع ای باید برای شستشو استفاده شود اگر روی دایره ضربدر وجود داشته باشد به این معنی هست که لباس نباید خشک و بدون آب شسته شود</p>

<p style="text-align: center;">Strykning</p> <p>Symbolen som ser ut som ett strykjärn betyder att tyget kan strykas. I strykjärnet finns en eller flera punkter som talar om vilken temperatur du ska ha när du styrker tyget.</p>	<p style="text-align: center;">اتو</p> <p>سمبلی که به شکل اتو است به این معنی هست که لباس را میتوانید اتو کنید روی عکس اتو یک یا چند نقطه دیده میشود که نشان دهنده درجه حرارت اتو زمان اتو کشیدن است</p>
<p style="text-align: center;"></p> <p>Hög temperatur för tyger av bomull, lin eller viskos.</p>	<p style="text-align: center;"></p> <p>دمای بالا برای پارچه‌های از جنس پنبه، کتان و یا ویسکوز</p>
<p style="text-align: center;"> </p> <p>Medelhög temperatur för tyger av ull eller polyester.</p> <p>Låg temperatur för tyger av nylon eller akryl.</p>	<p style="text-align: center;"> </p> <p>دمای متوسط برای پارچه‌های از جنس پشم و پلی استر</p> <p>درجه حرارت پایین برای پارچه های نایلون یا اکریلیک</p>
<p style="text-align: center;"></p> <p>Ett överkryssat strykjärn betyder att tyget inte får strykas.</p>	<p style="text-align: center;"></p> <p>علامت ضربدر به این معنی است که لباس را نباید اتو بکشید</p>